

逐年應繳之年捐按照收捐定章每屆十月將行投票以前尚未交者務希
者照失其選擇之權現在投票之期在即凡有本屆年捐未交者務希
於十一月十五日以前從速繳交幸勿遲緩是荷專此佈達諸君

鑑

戊申年十月廿五日

新嘉坡中華總商會收支處謹啟

啟者特字通知康寧保壽公司仍然在坡設立代理

保人在于亞洲之南方公舉惹芝伊尹士爲理事人

其寫字樓現在設于禮佛勃黎士門牌四十三號即

議九思堂二樓守候再尋廣廈本公司之資本物業共

值美金四百萬元有奇賠償之款即時在坡議結

本公司之資本存在渣打銀行此佈

知西一千九百零八年十一月廿號

康寧保壽公司謹啟 中

同泰參行監製眉壽堂參茸佐元 酒廣告

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以養精神而圖事業此
近世衛生家於日用飲食之中求簡便發生之法所以有蒸餾液汁酒
漿也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參
茸佐以純良藥品配製咸宜功用宏妙卽身軀素健之人常飲此酒亦
可充長精神滋補氣血洵衛生家不可多得之良品也本行在廈門廟
後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心
用敢登諸廣告謹將此酒主治各症并外洋各埠代理發售列後 諸
君光顧者請認本行福祿壽商標爲記庶不致誤

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服 一治筋骨疼痛 一治陰虛陽虛 一治心胃氣痛
一治氣血衰弱 一治肢體麻木 一治婦人白帶 一治脾胃衰弱
一治五勞七傷 一治精冷陽痿 一治手足濕溫 一治水穀虧脹

附列南洋各埠代理發售處

暹羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三寶壟
成林堂 檳榔嶼 杏春堂 小呂宋 麥泉行 四里末 美南機
安源機 哈爾濱 元昌機 嘴辰 華興行 望加錫 舉裕行
坤甸 錦聯昌 井里汶 義裕行 宋卡 吳源泰 烟記行

同泰參行謹啟

英一千九百零八年九月初六日

啟者本商會代招中國商務輪船儲蓄銀行公司股份倘 諸君欲投
股者可到本商會掛號如交妥股銀即發回收條斷無延阻務臻安善
每股本銀五元作學省雙毫本位計算并照泄水時價補回由此論之
已獲利益甚鉅如欲購股者望祈早臨是所切盼此佈

戊申年十一月初七日

新嘉坡中華商務總會披露

小兒驚風治法及承保不復發之善法 ○驚風之症發之輕
固無所虞發之重則有性命之禍其父母者固不可不察而視為無關
緊要也其病或因目觸異物耳聞雷聲以致神散氣亂而生者有之抑
因肝火上升風冒風寒氣鬱不通發盛熱極壯內生風而生此症者亦
有之是時面紅唇赤痰壅氣促牙關緊閉大便結滯小便短赤脉急而
數過後厥緩而軟此症體氣素弱者多見以致面色青黃大便青色凡
驚風之症百有九九因飲食不慎穢物不消積滯內中日久則患以上
諸症並生百病若患此症切忌亂投烈之藥或泻劑我每見熟
症即投泻藥不知泻劑食之停滯胃
中反受其害只此症係先察大小便
如何最好之藥膏時可服內服虎骨
膏以去胃中積滯並利其氣而胃通
血止則疾莫日而生夕刻肚外搽
虎骨膏以擦四肢及胸前背上先沽
其血運其氣自然其无不能生如既
時製丸則內可服金匱經霜或別種
膏表之藥引病夕比丸子大而滑則
速用外搽虎骨膏擦之如大便閉結
可日楂子水飴以溫水躬入後肚立
時可治汗出腹通大便愈後服
食內服及膏藥以治大體可復承不
復矣諒係外之換骨金丸大而內服虎
骨膏丸至者才與大便不燥不滯大小
男女嬰兒均宜服食其味清甜最為
適口內服虎骨膏大橋一元外搽虎
骨膏大橋一元小橋五角孕婦宣

請認字號不致有悞

創 LU'S SPECIFIC TRADE MARK 登

盧詩如監製

常食內服虎骨膏以解餘毒他日所生孩兒定然白胚亦無疾病
考授英國煉藥化學執照福建盧詩如謹啟

新嘉坡代售處

中法大藥房會豐商店

丹戎巴葛炳泰大貨號

戚園街柯蕭生牙科醫生

小坡二馬路福誠軒寶號

大馬路柯蓬元牙科醫生

外埠代售處

巴牛復牛堂寶號

吉隆坡古路口文齊堂

芙蓉西南園進公司

咁叻怡保英國大藥房

咁叻怡保利濟藥房

英一千九百零七年十月廿九號

京事

○敬避御名
張督現接軍機特

遵照上一字毋庸改遵下一字敬

缺一撇書作儀字即通飭各屬公

儀型儀制儀器儀門以及各地名

器名古人名字等均照敬謹缺撇

書寫其餘佯字俄字義字均不避
○保補銅皇 袁壯机表之銅同

○保輔歸皇袁世凱張之洞同秉大權奉遺詔保輔新嗣皇及

攝政王京師各處地方安靖

○不敢擅主 樞垣議尋常政事

即由攝政王決定攝政王不肯須

○車繼立撰 自癸未年十四日題
俟朝儀議定再酌

○車機立異 自去月十四日起
各車機六日未出宮 大行太皇

太行太后 詢問教養 嗣皇帝專軍機

中立異者祇一人餘均贊成

○遺詔簽名 去月廿一日 諸

皇帝奉適詔六大軍機及王大臣
均發名慶邵社同京而簽名

世宗憲皇帝

○言教之深 行

○信教之深
自達賴駐錫黃寺

蒙古官兵約計三萬五千數百人

之譜布施在四萬金上下蓋彼等

信仰黃教最深每有貧病交加乞

者居多數極貧則獻哈達一方而

已其教之入人深也不亦可知也

行省

○江蘇防備 蘇撫陳伯帥前晚送奉政府密電因國有大事恐各處匪徒愚民乘閒煽亂滋生事端飭令嚴為訪範伯帥立即飛電沿江沿口諸要隘水陸各營將弁一啟節赴候當面諭機宜城內責成中協何師程剛將巡警總局何誠廷觀察嚴如防備近日會同首府及上元江甯兩縣今日則派員調查夜則親身微服密查何觀察並於四五鼓時蒞看各區官弁是否在局以覈諒情其長江上下游已會商程從周軍門來往梭巡並飭程元和軍門巡緝勿懈云

問
與

○脫敵羣俗 泉州鄉間惡習每以捕人索賬金錢名曰脫敵。臺南安縣過坑尾橋一帶為下蘇鄉其下為南廳鄉南廳夙恃大姓下蘇則小姓中之巨族也二鄉山界毗連十餘年前因盜山木起爭互相撈賊日甚一日近者南廳撈下蘇一人索至三百多金該事主急於報復而未已也噫強捕索賬例禁森嚴況以捕人為生理哉○指證稟稿 具稟人楊和佳張流基簡廣日羅枉臣湯爵臣謂少卿等為指證事類民等均於本月十六夜同搭佛山火船來省和佳

見有船上辦房華人及洋人隨同收各客水腳有不知姓名年約四十餘歲搭客蓋住紅洋氈睡在大船中間貨艙口旁收水腳人遭漏忘記迨至約十二點鐘左右時有一洋人來驗收水腳票該客睡熟虛洋人用腳踢醒該客取票來驗該客甫起尚未坐定該洋人又一脚踢下又問取票來看客云未來收銀焉有票驗該洋人連聲煩惱下該客隨即探囊取銀該洋人又用手掌打該客頭上客呼救命該洋人又用脚再踢罵數語該客立卽倒下亂滾約八九字鐘之久各客上前看視見已斃命回憶該客下船時坐在席上吸食紙烟船中人問其開飯否他云已飽食晚飯今慘被踢死咸抱不平爭勢洶洶幾將暴動該洋人隨即遁去民酒爵臣譚少圃同在樓上聞信各人齊下觀看有明理者紛紛責名題鑑公舉民等齊赴水巡警署及自治會會同西關赤十字會往驗外乞投訴民等目擊情形頗作証人聞船上客人云該洋人花名喚生雞仔現在該客屍身尚在船上中无知姓名咁哩仗著看守民等現將各客所簽姓名及錢投交自治會會同西關赤十字會往驗外乞恩從速派人看守該屍眾公辦理

本坡

○告示照登 新嘉坡總領事官
左爲曉諭事照得中國地大
物博文明久著現逢聖主當陽
勵精圖治蒸蒸日上不難立致富
強乃資近有匪徒自外生成造謠
煽惑財自肥以其餘資分給黨
羽遣令回華滋事以對付助財之
華僑豈知大兵一到小醜立蹶助
財者財空出身者身亡驟擾商場
中外同憤而若輩伏匿外洋逍遙
樂禱方且肆其簧鼓託爲種種謬
論搖惑人心實則自戕同類喪盡
天良稍有血氣知識者莫不爲之
髮指假使若輩果有天良應即化
除私見固結團體上下一心共圖
郅治方不愧爲國民奈何分立無
派互相攻擊內則擾亂中國外則
見侮列強竟不知翻然改悔耶本
總領事萬目時艱難安竇寢深恐
愚民無知被其煽惑不惜苦口誥
誠力破奸謀仍望我國志士協心
合力廣爲勸諭務使華僑人等曉
然於利害是非各知自愛不再資
助逆黨則亂源自弭大局幸甚爲
此出示曉諭仰華僑人等一體遵
照毋違特示

White Horse Cellar Whisky.

牙直里有限公司告白

羽屈阿士西刺威士基酒

此威士基酒已得金牌于英法賽會 諸君必有此標之威士基酒免爲招售人與以他標之威士基酒此標之威士基酒在于本坡從無照此價值而得此種之酒此酒曾供英皇咽屈御用特此佈聞



英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

三 星 斧 頭 標 萬 蘭 池 酒 發 售

啟者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方為有利無害此三星標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常有此酒應沽諸君有欲採購者請各玉臨可也此仰





啟者此標項上香水本藥房
各有發售之處為居家出門
均不常少物也 諸君欲購
者請可 玉臨試之便悉
英一千九百零七年七月十
號

渣打銀行馬來西尼巴嗎西
藥房謹啟

住宅招租 ○啟者茲有華人三住宅一所坐落里答答里律
門牌一百零六號意欲招人租賃 諸君有合意者請到本館商定即
能居住此節
光緒三十四年三月廿二日 谷蘭平良館謹啟

嗎根代望即有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將

本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本
銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘
積項共有二十一萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄
本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八
仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙
按日計算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請
移玉惠臨面商便安

大英一千九百零八年亦不里月十五號

嗎根代有利銀行駕叻總理人兒下士嗎謹啟

輪船啟行告白 ○啟

者萬永成輪船及嗎也輪船常
川往來本坡 文島 巨港

慈母可



得以何

諸君有欲寄貨抑購船單者請
到本代理人福盛公司相商可
也此佈

英一千九百零八年三月十一

號

代理人羅棉申律門牌廿八號
福盛公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

以 安 心

一千九百零五年十月十九號路頓教士打布道一百九
十九號門牌付來證書吾小女為嬰兒中之最衰弱將出牙
時屢受抽筋之症危幾喪命常以為不

可養育所服藥石全然無功後試用各
種滋補乳白鱉魚肝油現變一強壯小

孩兒矣余等深信他今日之強壯乃托
賴上帝得司各脫白鱉魚滋補乳肝油
之功施常多取食焉



時屢受抽筋之症危幾喪命常以為不
可養育所服藥石全然無功後試用各
種滋補乳白鱉魚肝油現變一強壯小
孩兒矣余等深信他今日之強壯乃托
賴上帝得司各脫白鱉魚滋補乳肝油
之功施常多取食焉

比加雪

時屢受抽筋之症危幾喪命常以為不
可養育所服藥石全然無功後試用各
種滋補乳白鱉魚肝油現變一強壯小
孩兒矣余等深信他今日之強壯乃托
賴上帝得司各脫白鱉魚滋補乳肝油
之功施常多取食焉



比加雪

MCKENZIES
Specific for Gout, Rheumatism
Lumbago and Sciatica

英一千九百零七年正月十八號 七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啓

痺症 腰痛症藥水 此藥水乃是麥千西所製
已有多人服之皆驗每樽一元二角半

本公司坐落葛佛不麗士門牌四十號又設分局
于捕勿里芝律門牌八十三號特此佈聞

英一千九百零七年正月十八號 七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啓

大清光緒三十四年

十一月十五日拜二

外報社 張

隨報派送不取分文

玉牒開談

近日香港華字日報曾將近支宗室之譜系刊派本館接閱之下方擬重加編訂印呈衆覽維時本坡業已有人將此譜系照印石版派送然則叻地之人已得披覽可無庸多此一舉故而中止乃昨有客舉此來問者曰近日本坡所派皇朝統系信乎曰然客曰疏遠宗室吾不及知然宣廟之子孫恐有未能盡合者余曰何也客曰吾聞宣廟歡誕皇子四人皆和碩派此外復有格格數人和碩固倫皆有之除皇長子未爵而薨不計外其次爲固倫公主三和碩公主四則文宗五爲惇王奕誥出嗣惇恪親王承襲原爵六爲恭忠親王奕訢七爲固倫公主八則醇賢親王奕譞即大行皇帝之本生父今上之祖父也惟閱該譜系復有孚王奕惠鍾王奕合慧王奕繼順王奕綱隱王奕緯等皆在

駐京公使大臣領銜日斯巴亞英美日本奧德法俄比義墨西哥和蘭葡萄牙瑞典共十四國公使暨領事書記通譯醫官等二十司員至大內恭奠大行皇帝大行皇太后聞各國公使隨員等齊立大行皇帝梓宮殿前一律免冠恭奠舉哀陪奠者慶王袁世凱那桐均淚隨聲下哀久始止各使臣等復至皇極殿大行太皇太后梓宮殿外恭奠禮節亦如前式聞各公使所着禮服均用黑色紗將金色帽章袖章一律罩覆

日皇室遜莫兩宮 ○日本皇室於去月廿六日上午在宮中遜莫中國大行皇帝大行太皇太后

中俄商約之爭執 ○外部與公使開議中俄商約事件已略有頭緒惟以俄使爭執某項一端尚難箇抑云

中美同盟之發端 ○駐京美國柔克義親謁外務部云美政府擬與中政府合辦資本在北京設立一中美銀行其性質與俄道勝銀行暨英之滙豐法之匯理德之德華日本之正金比之華比各大銀行相同而資本則有過之云又擬在京師開設專門大學校學額以千人爲率首重海軍專門科學次則經濟科學其課程均照中國奏章辦理學堂規模悉仿耶路學堂建造畢業期以五年爲普通學科十年爲專門學科專爲中國培植海軍學生之根據請中政府協助常年經費以便早日成立不得讓美於德國青島專門學堂之設備爲中美同盟之起點開外部極督成現權臣會商度支部學部亦甚表同情大約一俟議准即照擬公使再行妥定章程以資聯絡而維交誼云

本館專電

謹則自應詢問消息究竟聞悉如

即決絕書致與沙國一節亦屬

有搭客一名因無川資被留忽然

○施廉種植會開讀專電 昨十四日下午本館得接施廉種植會

人之函所擬此事之章程呈送農信員發來專電云昨有會友二十

名全在該處開種植會議主席

人爲翁翁呂耶中君而以司理人

宣詣國家發交該種植會之函語該司理人首先宣佈辦理賓酒之

限制言及國家欲暫設法此舉衆議好成次則宣佈國家覆稱不能

因為遵照阻止傳病之法致將屋宇毀壞而給款賠償此舉衆意未洽三則宣佈函稱准以公項借與種植人此舉衆議覆函稱謝國家

因為函中示知定此一舉許用公

埠四萬貞然並爲數無多衆心未

慰四則宣佈求在議政局准設代表國家覆稱尚待籌思此舉衆意

函覆遵行并謝此厚誼五則宣佈處置工人逃走之法一時議論紛紜

於此已決議函知國家指出在于

屬土所僱注冊工人之律例無殊

美置及援引翁芝翁呂耶夫士所報之案件衆請必遵此例而行六

則宣佈復回所定懲辦工人逃走之例此舉衆已決議接到四參政司來函指出此條法律并未照行

自應先行通知工人一定之期限

屆此期限即能釋去後又宣佈獎賞消滅白蟻之法國家覆稱聽候

法并未聲明種植之利益否有保

人之函所擬此事之章程呈送農務司又將所擬在阿林比亞賽

會場中巫來由陳列部之影呈

眾觀覽衆議將此攝影送與 祖

尼里 加魯打三君以資紀念需費一百五十員公舉工人入口

人員已于常期會議茲又特再議

論新加入口工人費用之事甚基

拿君云彭會員之意阻止先借大

宗上期之款而印度人之意向係

欲親到之工人給以高昂之價此

舉衆議求該人員免以急渺手段

改鑿財政以致搖動採工之利益

容俟本會得有時候可以宣佈已

意此舉凡有著名于質成種植樹乳會者既已決議收回又可定

西來年二月開召于芬佛新山開下期會議然而尚未訂實係在何

日舉行云

本館譯電

○法設商務隨員專電 本坡實得力太晤士西報得接十二日德

立商務隨員六名在子派赴外國之領事署云

○荷威交涉電音 十二日英京勞打發來電音云日昨在子沙陀

加美羅、刺危刺、噶刺佳摩、殆威尼裕刺國之地○港面均有

荷國戰船發現竊料意在圍困該處港口云

○萬國海軍會開讀電音 十二日英京勞打發來電音云萬國海軍會已在英京外部衙門開讀此

舉係欲訂定法規如有案件送到

各國在子荷京所設戰時榜品裁

判所中可以爲之決斷斯會也矣

德俄法意班荷美 日本均有代表前來云

中德交際電音 十一日英京勞打發來電音云德京官電云德廷

欲在膠州設立高等學堂以訓華人需費三萬金磅年支經費七千

五百金磅中國政府允爲贍成及許以該堂學生察驗有成使入官

署供職云

選 電

○要電選錄 初四日接北京專電云法京舉院定議設

電云攝政王擬二十七日後請新皇召見臣工○又電云攝政王

擬請 皇太后將各宮女擇配○又電云慶王以年老多病請將各

重要差開去攝政王及 皇太后

慰留不允○初七午接粵省訪員

聞風傳仍有屯紮陸軍之說爲不

確爲謂奧已預備哀的美敦書○

者現由自治會請官驗傷○初七

日接北京專電云攝政王禮制已

議定其大要 皇上臨朝攝政王不列朝班入宮乘輦至乾清門出

則淨道對 皇上自稱爲余見

皇太后自稱臣遇有要事請 皇太后裁定○又電云 大行皇帝

梓宮定十六日移觀德殿喪禮及山陵約費六百萬員○又電云攝

政王擬將恭王澤公那桐孫家榮

榮慶陸潤庠均以軍機大臣用○

攝政王退還政事之期俟 皇學業有成大婚後再行議奏○又電

云登極喜詔專諭 太皇太后冊寶奉上 皇太后徵號冊文均由

張之洞擬稿○又電云岑春煊到漢口乘京漢車入京因病中途折

回○又電云替兵在天津督署停道員王九成寓所搜獲第尾刀數十箱○初八日接北京專電云農

工商部奏調直隸候補道關景賢在承參上行走 按關景賢乃香港西醫生關心馮之兄○又電云駐京各使請外部代表 新皇登極之日隨班叩賀○又電云攝政

王以張之洞政務過多以後學部事務統資成學部尚善榮慶辦理極之日隨班叩賀○又電云攝政

王以張之洞政務過多以後學部事務統資成學部尚善榮慶辦理極之日隨班叩賀○又電云袁世凱

擬恭辦大喪畢即行告退

催換公司股單廣告

○再啟者本號代收寧路頭期股銀時

添水 以上各一盾 陳潮二角半 陳迪二角半 許闊半盾(甘

藍捐) 金協美 鄭金發 各廿五盾 李文秘 裕茂 振美 鄭

好仁 泰成棟 以上各十盾 廉協和六盾 禾合盛 阮合陣

張佛九 鄭保發 洪恭杏 以上各五盾 林飭三盾 劉珍儒

李春才 鄭清水 鄭好智 戴開元 以上各二盾半 程坤瑚二

盾 鄭良 江福星 各盾半 蕭伴一盾(雙寶)林江海 黃福

益興 楊良如 張象 陳礁 以上各二盾半(洪安浙)鄭通寶六

十盾 鄭振順四十盾 胡明春三十盾 張振結 張振茂 各二

十盾 葉文大十五盾 鄭振榮 鄭江左 吳清連 周成一 曾

壽 楊佛 以上各十盾 吳宗淵七盾半 陳謝迪 林丁娘

鄭清發 鄭振調 周錦鍾 鄭碧水 曾瑞成 鄭發 曾連香

以上各五盾 蔡玉昌 蔡水六 陳明葉 張長安 以上各三盾

曾天津 鄭濂 陳必岡 鄭章宙 陳順發 鄭魯 李水龍

黃新妻 以上二盾半 曾錦昌盾六 洪恒源 林永茂 王永

曾與司 黃隆慶 黃火炎 曾生毛 林聿修 周景星 柯裕一

顏金義 鄭水梨 謝鴻川 李振德 以上各一盾 鄭源 林

景 嘉真 各半盾 高百發二角(加冷沙利)鄭慶雲廿五盾

黃新妻 以上二盾半 曾錦昌盾六 洪恒源 林永茂 王永

鄭文毛十二盾半 鄭貞禁 王財 林長發 以上各五盾 鄭津

化 鄭茂椿 鄭蕊 鄭利酥 王冬 王貞 周鍾堯 江赤 鄭

榮和 以上各二盾半(峇塘)王尼國五十盾 楊獨木廿五盾

林元安 江長生 以上各二盾半 蕭鐵匠一盾二角半(巴冬)

合成十盾 江金鉛 林九音 吳文鍊 王正蘭 達元 劉福壽

陳長庚 以上各五盾 黃瑚璉 黃仁和 馮裕昌 楊深記

順興號一百盾 李滋桂廿八盾 吳祺謨 吳萬里 吳序連 各

十盾 王綠 鄭清淵 鄭文制 各五盾 上下合計和銀二千五

百四十八盾一角正

戊申年十一月十二日 中華總商會

同濟醫院全啟

戊申年十一月十二日 中華總商會

工部局告白 ○啟者茲本局所估一千九百零九年本坡工

部局界內各屋及屋地全年屋稅以便抽取門租者經已估明立冊其

冊現經列出存於拋球場畔本局寫字樓內以便徵稅之人來查看

除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局諸員當於一千九

百零八年利未月十八號禮拜五即華十一月廿五日下午三點鐘

在本局寫字樓內會集以便聽斷徵稅之人來訴所估之價或有不公

當具字於所定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知或至是日

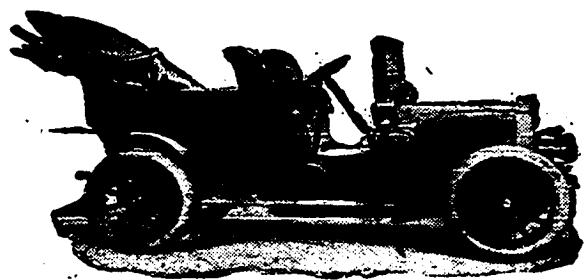
前來審覈無誤以便將冊再行更正均無不可特此佈告

英一千九百零八年十月三十號

新嘉坡工部局司理人楊惹丕呂承命謹啟

牙里直有限公司告白

啟者本公司代理發售之瑞夫摩打車精巧異常堅固無匹曾于西歷一千九百零七年得獎金寶星此等車運動甚靈而復



黏刺摩打車
乃係英皇迷
活第七及西
班牙國君后
所用天下馳
名誠非虛語

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡代理人牙直有限公司啟

堅勁可靠 諸君有欲採購者請各玉臨本公司選擇為幸
特此佈聞

藥酒發售 ○敬者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金
鐵樹產自德國壽如松柏之年採其蘊兼配提神益氣靈芝等而
成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦英計由各
國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係無誤此
之功治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭
暎花心驚恍惚不成寐皆虧失調小便淋漓如飯湯等症長寒發冷
時症以及婦科月經失调

或臨輕噴病病人後每欠

補有疾無疾皆可量取

飲大能精得補散更能治

風寒濕熱之疾婦人飲之

能溫和子宮養潤肥壯身

無疾病相侵本局開創經

三十餘載財來不惜資本

新嘉坡土德國神農大藥房謹啟

丹青丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外
新奇難症請臨診視藥到回春者不過三四藥資
概免謝儀向我惠顧新到本藥房選沽自當格外
從此佈 人英一千九百零四年十月廿九號



心製練慈水藥油藥酒



占勿倫咳嗽藥

○此藥能治咳嗽 咳風 咳喘 各種

喉症心症 切勿忘却以爲咳

嗽並非危症蓋因咳嗽能發現

肺熱及嘔皿吐血之症 占勿

倫咳嗽藥可以消除患癥能治

喘痛之症及消除大聲咳嗽能

殺喉中血積而使咳嗽通順以

便晚上安眠 占勿倫咳嗽藥

并無鴉片在內係用草木製成

各處均能購買 小罐五角 大罐一員

大英一千九百零八年四月二十一號

麥葛里士打公司告白 ○敬者花西呂確頭牛乳乃係上等
之物及其價甚廉此牛乳人人皆知乃以胡蝶為標分為三款
有蝶標乃係正牛乳其實不稠及無甜味然而全屬真正乳酪
白蝶標者亦無甜味純屬牛乳其實不稠皆係乳酪 宣記時表之
名利



紅蝶標者其實稠濃而有甜味乃用上好蔗糖和牛乳保此乃上牛等
乳花西呂有限公司販賣金時表對換一定多數包裝之紙在于乳酪
及牛乳并須聲明送交本公司收存此佈

麥葛里士打公司謹啟白

英一千九百零七年十一月廿五號

減收價告白

啟者特字通知本公司特將減收價僅七分之一限至華歷十二月三十日為止以便凡有華人前來購買阿呂尼士默巴（此乃牆壁之灰名）如此折價本公司特為欲便各華人前來購買此灰由現在起至新年止用以塗抹各人之屋宇照此減價准至十二月三十日為止無論所買多少若已過期則不復減折本公司內存有此灰七十二種之顏色用于牆壁樓板等處無不相宜特此佈聞。

Well finished!

A job finished with Hall's Sanitary Washable Distemper is well finished. It is finished for health and finished for beauty. It remains clean, sweet, and fresh, because

Hall's
Sanitary Washable
Distemper

Is washable, is dust and germ proof, and neither fades nor changes colour.

The Hall's Distemper of to-day is better than ever, year by year it has improved its many admirable qualities; its composition has been altered wherever the experience gained by severe scientific and practical tests and in the making of thousands of tons per annum have shown improvement to be possible.

Better than ever because—
It mixes more readily,
Works more easily,
Covers more effectively,
Bries more quickly.

Hall's Distemper is used and recommended by leading Builders and Decorators. It is made and stocked in 73 distinct colours ready for immediate delivery in any quantity.

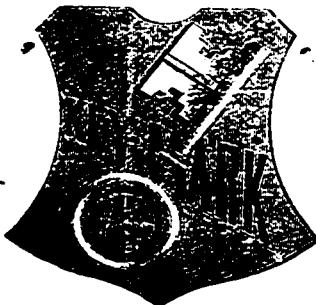
London Office:
190, Borough High Street,
London, S.E.

Full particulars can be obtained from
GUTHRIE & CO., Ltd., Singapore and Penang.

西一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直有限公司謹啟

告 癸 酒 篆



售發酒池蘭萬標蜜擦上頂國法

管發酒品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款

• 胃本庄三品酒款式以圓魚目混珠情殊可恨嗣後諸君飲

本公司號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡製明標也公司者始真若無此字樣即屬僞冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

華昌老號本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長酣氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐中之妙品也此酒向惟



七公司一家沽出無刷家出售 諸君方顧詳細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有劉伶之癖者祈早 移土惠臨姻貿是幸
大英一千九百零八年正月一號

明德也。洋行謹啟。

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧所爲細觀免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銷匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最壞痛恨今本行再行標定於酒樽木枳內加一鐵匙匙形以示分別倘有諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶城 四里末 素加錫 檳榔嶼

田裡等處其餘他埠均能運
英一千九百零八年元月一號

管發酒管鳥



此佈
英一千九百零八年正月一號
洋行謹啟

晋书·五行志

估則約一百元至四百
火災要亦無所損壞是
而本行每年所沽亦不
新卽 玉臨選購為盼

明嘵也洋行謹啟

則惟數等其次則惟銀兩然必須有以
謂所以爲諸翁之所共賞也啟者本
於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至
三十年之久其製甚爲堅固保能避火
且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計
其樹全身均用鐵製成並無雜以木料
且諸樹自前至今均爲一式堅固並無
有傷劣之分至於各樹大小不一而價

A circular seal for "Bierkugel C. BREWERI". The outer ring contains the text "PIILSENER BEER" at the top and "Bierkugel C. BREWERI" at the bottom. Inside the ring is a stylized eye with a mustache and a goatee, flanked by two smaller circles. Below the eye is the word "PIILSENER" and above it is "Bierkugel".

憲

示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招收賬項專照得本國家諭令
凡有欠找外開諸賬項限至西一千九百零八年十二月十五日
即華十一月廿二日止仲各列單呈來本署以便給發倘過此期
可于西一千九百零八年十二月廿八號即華十二月初六日以
前將單呈到為此示仰商民人等知悉汝等有欲列單款者仲各
依期呈遞可也各宜凜遵幸勿觀望特示

英一千九百零八年十二月三號

賠償最捷 ○啟者先嚴姓譯偶旨于光緒乙巳歲由黃陸錦
翁經手向永年人壽保險公司投保人壽銀二千員該保單第一萬六

千七百二十四號訖先嚴不幸于本年四月二十六日乘世僕等因候
應領遺業之兄弟由華來坡公同盡拏是以直至近日方凍黃陸錦翁
通知該公司所幸該公司在坡之司理人即行交足現銀二千元計通
知該公司之時不過一點鐘之久遂得領取該項洵可謂環球賠款最
捷之保險公司也僕等領款之下不禁向該公司稱謝并祝該公司生
意興隆聲名遠播惟願世有欲保壽命者咸向該公買保則大眾同沾
實惠矣特此佈 聞 戊申年十一月初八日

源順街同萬興號 姚利竹 姚利錦全啟

真無異今特通知將價改換為列于左 一號位每觀一次二角 二
號一角 一號三次五角 二號三次二角 今夕演遊 海咽北
多華橋等劇 呂尼舍及打羅牛 衣士燕往卑加刺里及衣嗎非火
車 尼巴士及威修威亞火山 五分鐘觀英京熱鬧處 紐威呂士
此佈

英一千九百零八年十二月五號 環珠遊歷火車公司謹啟 三

痛不欲生

廣東華壽仙先生述說如何報答韋廉士大醫生紅色補丸之深恩
華君壽仙廣東新會之大寫也計供是職卅有九年因老告歸優游鄉
里其所以得享遐齡者皆歸功於韋廉士大醫生紅色補丸之能力使
之精神強健身體康甯焉茲將華君來翰附錄於下云○余夙患足疾
兩腿腿痛莫可言喻有時痛甚竟致數日勉強臥床不能獨自行走即
或偶欲動步自彼至此必須倚人左右扶持余因雙足風痺使全體皆
受疾疚痛不欲生自覺如此軟弱不禁潛焉出涕每思己身本為靈動
之體乃竟受此酷慘之刑不得自由強作懶人抑何使我至於此極也
余為四肢疼痛以致辦公之處未能時至公事未免廢弛雖常試服多
藥多費極看皆無效驗一日偶獲小書一本見所載韋廉士大醫生紅

色補丸功效之神奇遂購服
一瓶便覺大有轉機於是移

連服之痛苦全消除安詳
無須賴人扶持余友見之大

為詫異矣余現年六十有六
身體康健精神威常無異少

時益信此誠為奇藥之大功

並心感韋廉士醫生藥局東

翁之深恩甚願允許韋廉士

大醫生紅色補丸用余之保

證聞廣告於世○韋廉士大醫生紅色補丸能復新男女老幼之氣力

是丸治疾有清血補血之功使全體能生潔淨有力之新血在全球中

已醫治無數之疾病即如

風濕骨痛 醫骨疼痛 脑脢鬱悶 胃

不消化 肚經各病 頭痛頭暉 山林瘴氣 腦筋無力 諸虛百

損 少年食老 左瘡右瘻 肺氣衝心 痘疥癩疹 皮膚諸症

以及婦女經水不調男子採勞過度等症服是丸力能全愈患病小孩

力能發健焉 中國各處藥局商店均有代售或直向上海九江路上

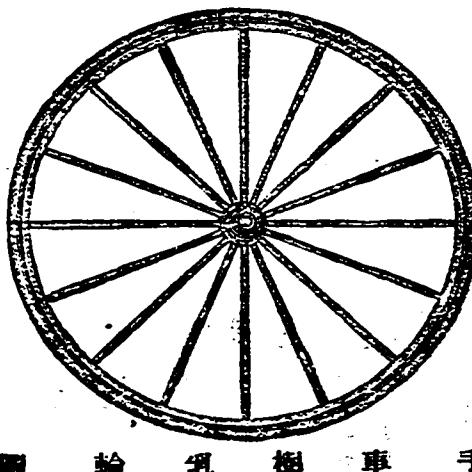
字第八號 韋廉士醫生藥局中國總發行處購買亦可 價銀每六

搏大洋八元 每一搏大洋一元五角 遠銷費用一律不取 或在

新嘉坡第一度吊橋腳 韋廉士醫生藥局購買亦可 每六搏價

銀七大元 每一搏價銀一元二角半 實得力銀

哥 惹 手 車 輪



此款車輪比之他款車輪用至兩倍之久
係用頂上樹乳及製于英國

此款之車輪可以用至多年并未加添每
對定價銀四十大元其值甚廉此佈

英一千九百零八年十一月四號

(司公限有車器機力得實) (號五十牌門街車土坡新嘉)



廣東華壽仙先生王林

證明廣告於世○韋廉士大醫生紅色補丸能復新男女老幼之氣力
是丸治疾有清血補血之功使全體能生潔淨有力之新血在全球中
已醫治無數之疾病即如 風濕骨痛 醫骨疼痛 脑脢鬱悶 胃
不消化 肚經各病 頭痛頭暉 山林瘴氣 腦筋無力 諸虛百
損 少年食老 左瘡右瘻 肺氣衝心 痘疥癩疹 皮膚諸症
以及婦女經水不調男子採勞過度等症服是丸力能全愈患病小孩
力能發健焉 中國各處藥局商店均有代售或直向上海九江路上
字第八號 韋廉士醫生藥局中國總發行處購買亦可 價銀每六
搏大洋八元 每一搏大洋一元五角 遠銷費用一律不取 或在
新嘉坡第一度吊橋腳 韋廉士醫生藥局購買亦可 每六搏價
銀七大元 每一搏價銀一元二角半 實得力銀

大清光緒三十四年

十一月十五日拜二

第

隨報派送不取分文

張

二

東方

內政

會議幣政近聞 ○大清總銀行以一兩及一錢五錢重之銀圓行使在邇日前該銀行總辦與度支部堂議計議可否增印一兩重之銀圓紙幣、以便利商民等語、澤尚書已允代奏某太車機極不以一文之銅幣為然日前特奏稱云、外洋外國之用銅幣、皆以補助銀幣而已、乃我國故鑄古十文之銅幣、尤為不足、更鑄當一文之銅幣、殊不知當一文之銅幣、最易遺失、且易與小銀元混雜、既不便於繩串、又不便於收藏、一年之中、遺失當不可勝數、實於國於民、皆多不便、應請仍照舊制通用有孔之制錢、無庸改鑄當一文之銅幣云云、度支部澤公、日昨復與堂司各官在署提議、國幣花紋模範、并兩面分鑄漢文英文國號廠名及製造年月等字樣、是否適宜、以期斟酌妥善、造具式樣、恭呈御覽、聞各員主持用華英合璧龍紋者、居大多數云

史乘

攝政故事

○自去月二十日有下諭親王授為攝政王之諭不知者多聞命疑惑按攝政王之名詞本國朝開國之祖制原非專屬

創舉入關之先太宗上賓世祖冲幼卽有鄭親王濟爾哈朗春親王多爾袞同為攝政入關以後順治元年三月乙丑特勅春親王曰○我皇

祖啓造丕基皇考親定宏業重大之任付之藐躬朕年冲幼未能親履

我行特命爾攝政和碩睿親王多爾袞代統大軍賜以御用蓋等物

特授奉命大將軍印一切賞罰便宜行事其諸王貝勒貝子公大臣等事大將軍當如事朕○當時雖特命睿親王為攝政猶未直稱為攝政

沙河集管店一帶山崗林立綿亘數十里杳無人烟為盜賊出沒之處

現在津浦勘路各洋員移駐該處若僥幸所帶設勇防護為數有限倘有意外之虞誠屬不堪設想務飭曉北營隊及地方官選派勇役認真防護

軍界

派勇防護勘路洋員

○江督咨院撫文云滁州屬之張八嶺

悖入悖出 續稿 ○時有甲者、固庚曩日之患難交也、亦以勢殊事異之故、不得不曲意逢迎、然于心究有所未愜、第貧不與富敵、倘少拂之、將必絕跡來往矣、素諭庚之爲人也、雖他事一毛不拔、唯色則非所吝、因思所以傾其性者、舍此更莫屬耶、甲有舊識某妓、固色藝兼優者、與甲莫逆、甲因與該妓私訂密約、爲捉庚計、另租寓所、僞稱文君新寡、欲竟、甲曰、余亦得諸其鄰傳言、究非目覩、君如欲之、有某氏婦、是伊同寓、可作冰上人、余當招之來也、翌日某氏婦來、則所述較甲尤美、約往視之、比面晤、該氏舉止、居然有大家風範、庚已目迷五色矣、大喜過望、及詢財福、則媒氏孔達、謂該氏此地乏親眷、但得所天、不欲虛耗也、唯首飾衣服、須君料理耳、庚以此物仍入己門、不妨多置、舉凡釵頭面、均購其最寶貨者、比彭氏入門、出其狐媚之態、指揮如意、擒縱從心、久而久之、庚已一任其所爲、全權操自該氏矣、該氏知庚之可欺也、隨意出入、爲所欲爲、或稱看戲、或託探親、甚且戀舊情深、數日不返、庚以信之有素、漫不覺察、迨庚財政窘困、該氏則捲其所有、作逍遙遊矣、嗟乎傷哉、溺愛者不明、貪得者無厭、又云、刻薄成家、理無久享、爰出錄動世之晉曰、勿以善小而不爲、勿以惡小而爲之也、完 知拙子

書 癡 ○余友劉生、腦筋甚靈、頗有記憶力、讀書三遍、卽能成誦、歷久不忘、所作文藝、純以古文筆法勝人、惟除讀書以外、人情世故、一概不懂、殆所謂癡癡者也、其生平有一特別之事、足以証其癡癡者、迄今思之、不禁痛笑、发搘管誌此、以資談料、余少時與伊在鄰鄉某氏祠、共攀援者數年、館中之敏而好學者、以伊爲最、聖人惜寸陰、伊直惜分陰、無事不出於門一步、夜讀常以十二點鐘爲準、師友咸嘉督不置、某年冬、伊榮娶、其君離館有二十里之遙、理宜早三五日返家、料理婚事、方是人情、乃親迎之日、伊始由館返家、此可笑者一也、及合卺之次日、酒席未散、賓朋滿座、伊遂行返館、此可笑者二也、迨散館返家、則攻讀齋中、常宿齋中、此

可笑者三也、父母見其如此、強之歸家止宿、則面紅耳熱、默默不作一語、而獨宿齋中爲故、其父以爲媳有不當其意者、委其母命鄰姻私詢其媳、媳初畏羞不言、迨固詰之、始曰待字有年、敢逆郎意、惟彼不問鼎、我未便言鼎之輕重耳、媳以告其母、母轉達於其父、父乃知其子真事婦也、心生一計、移其上臘誦焉、其後閨房之私、人不得而知之矣、越明年、產一子、是年又入泮、後三年產二子、殆害癡之性、被脂粉點破歟、抑前此之所爲、乃矯情欺人者歟、錄畢、爲之默然者再、煥

拾 論

孝順兒 ○某雜貨店、其主人頗有特別思想者、每遇客、偶見之、舉以問乙曰、本店有孝順兒出賣、鄉人某甲、以事來拿來賣呢、乙告之曰、孝順兒、是一件物、不是個人、製法以竹及象牙爲之、具有五指、微曲、天冷時肩背遇有發處、以吾以爲真有孝順兒出賣、雖萬金我亦不吝也、乙曰、老伯能以萬金畀汝世兄、不獨世兄孝順、即令娘亦當知孝順也、鄉人曰、故亦名爲孝順兒、卽鄉間所謂不求人也、鄉人曰、原來如此、未必、越錢多越不孝順、君不記古語、家貧出孝子、世亂識忠臣、兩句格言耶、乃知越錢多越不孝順七個字、確是老成閱歷之言也、

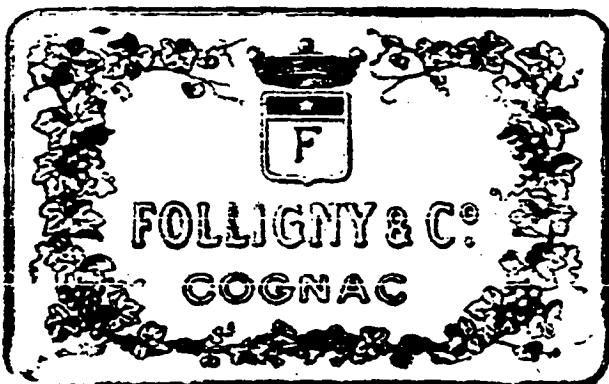
粵

二三

因也緣故 ○因也緣故、實生思疑、索性丟離斬斷情絲、平日當義係知心亦該有別意、故也索然斬獲有句言詞、千根萬絲糾往來、纏綿織縫叫我怎不傷悲、大抵熱極生風人事亦都如此、抑或被、按故此恩拆羅離、起首共你相交就估話有也變異、兩人歡愛怎不情癡、今日唔知乜事願親令我悶氣、唔知何日正有相好嘅日期、早知呢陣又唔願親就唔好咁癡膩、話重新好過重喫勝過舊時、春宵寂寞撩人意、點學得道前飛燕兩兩相依、若係未斷情緣或者重有相會日子、空懸記、咫尺成

頂上法國酒自製谷

酒國法頂上家保



莫實德總公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷或來坡發售
此庄之標名喚莫實德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店
多有發兌不論外埠亦已暢銷日見其廣諸君欲買者請移玉

至本公司內採購不便 註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦興號 德發號 上裕號 銅華號
芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興
大英一千九百零七年八月廿六號

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

啟者本公司代理柔士烏里士哥羅及兄弟有限公司所造地壁及屋上之磚中有磨花之磚

畫格之磚

蠟畫之磚

瓦嵌工之磚

光面之磚

手畫之磚

繪畫透光之磚

白磚

滑磚

諸君欲觀花草款式及核算需用若干均取不費特

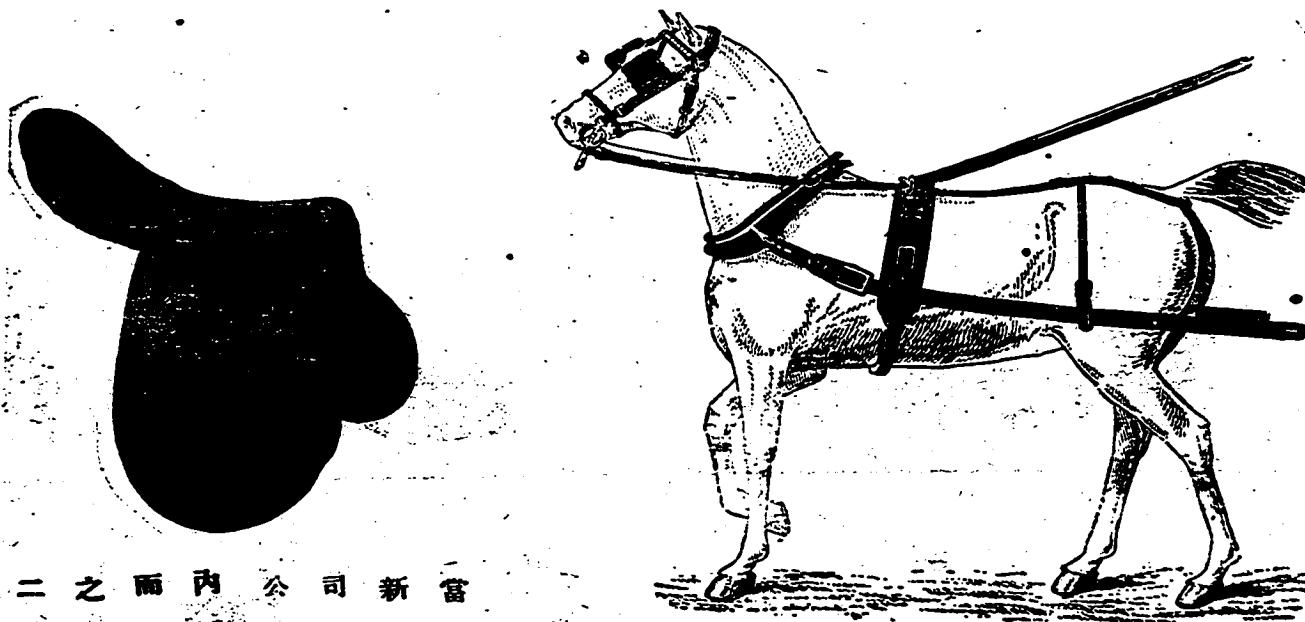
此佈聞

大英一千九百零八年九月一號

葛士兄弟有限公司謹啟

JOHN LITTLE & Co., Limited,
Our Prices are Moderate.
Singapore.

然里直有限公司告白



當諸君欲購全副
新馬鞍時必到本公司
觀看馬鞍因為本公司
在於本坡貨倉內到有多款之馬鞍
之皮料製成每副由一百八十五元五角起至二十八元五角止

本公司到有英國及新
華海人甚屬合宜本公司
能修理各款馬鞍及
騎馬之馬鞍并各款皮
器價值甚廉諸君玉臨為盼

英一千九百一十年八月三號

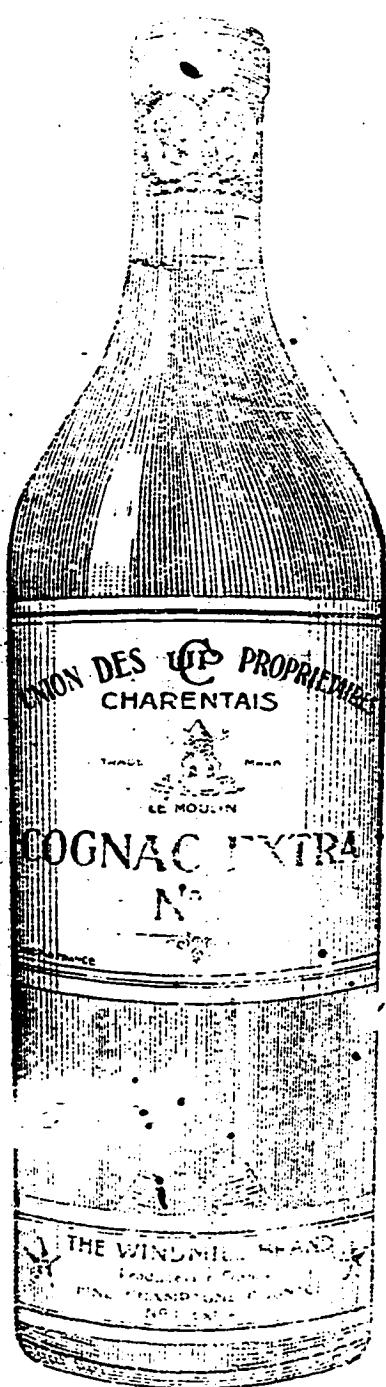
然里直有限公司謹啟

電 車 票 劇 發 售 告 白

啟者本公司所製之車票現可以附搭本公司之電車現在客滿時
由本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司
每冊價值紙收一元以資各客附搭本公司之電車者可以省去十
巴仙一齊到來購此票者本公司紙收銀票及銀員不收小票及銀
者此冊由購得之日起可以用至兩月為止客若登車或將此冊示
知此票人便易車票此票發售此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

正風車標萬蘭池酒
WINDMILL BRANDY.



啟者本公司通佈 諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及
入樽乃係法國萬蘭池酒王下及中等一等酒之類 諸君飲嘗此

正法國萬蘭池酒
雙狗標為記

悅喜然必試嘗經一許惟所醫名由係酒池蘭萬標此



或製子提普用全酒池蘭萬標此保可

為因廉最廉其上市子在半角二元一銀寶樽每
試一人衆供以流館坡在酒之標此將欲司公本

下列名店之酒此賣沽將茲

泰昌號	榮德和
振源興	
廣裕隆	
清公司	
和昌號	
恒興號	
錦昌號	

有發售光緒三十三年四月一日
滿必須注意幸勿誤購銀標為標此酒每樽價銀一元各處酒店均

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

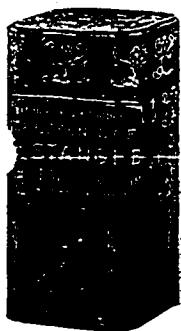
FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN--KARLSRUHE.

明馬也有限公司



告其味與本坡所製士丹宜物
料相同而士丹宜共有二三
款一乃士丹宜香水一乃士

士丹宜香水乃是上品香水
其味與本坡所製士丹宜物



公司所造各類香水開列

啟者特字通知茲將德國之加

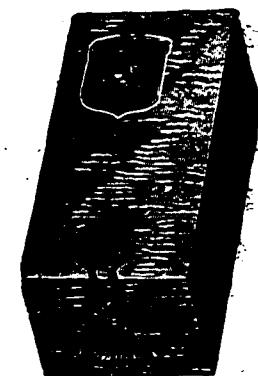
呂士呂地方之確夫烏呂及塞



上品奇香

本公司所製其味真屬

山打尾兒尼香水乃是



尼威亞拿香水乃是
上品及甚屬奇味之
香水此香水在于各
埠人均稱為上品之
物

上以各種香水分裝大樽小樽多款在于本坡各店均有

發售 諸君採購幸勿誤購偽品為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟 玄

本公司所沽之正金鑄標久已通行已蒙諸君所共鑑不以此酒開瓶屬奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而飲此等假冒酒者為害甚大本公司不得不將此中詳悉佈來通知免受假徒之害此不但本公司之譽亦諸君同受之益也啟者所近來竟有

根徒假冒

本公司正

金鑄標其

標頭燒燬

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深因本

公司所沽

之正金鑄

標不惜工

本係以頂

上質料標

或以故會

飲此酒者

皆知其鑄

遠近馳名

高根徒假

冒之酒氣

味難同根

益大異沽其所故之價比之本公司更廉本公司所沽之正金鑄標其標頭經已專官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究

決不寬恕有欲購本公司正金鑄標者務必留神勿為僞貨所誤再者本公司正金鑄標有所刊標頭合樣茲將標頭三式附刊

報中以免誤認從此佈聞

聞

大英一千九百零七年二月二十號

利直南有限公司謹啟

新嘉坡辦事處
新嘉坡美酒庄
新嘉坡美酒庄
新嘉坡美酒庄
新嘉坡美酒庄
新嘉坡美酒庄



新嘉坡金鑄公司

光緒四十三年十月一日至五月五日行票據情叻報館刊

上甲銀	七百五十五元	新烟士	九元五角
叻白頭	六十六元七五	叻甘寶	十八元五角
烏椒	每担	一元	十一元
足金	每兩萬	六十五元	
金香行情	金盾一個	八元五角六	
匯裏行情	一百元兌	一百七十五盾	
匯香港	一百元兌	一百四十一盾	
匯廈門	一百元兌	一百四十一盾	
匯安南	一百元兌	一百八十二盾	
匯遜羅	一百元兌	一百八十二盾	
匯小呂宋	一百元兌	一百八十二盾	
匯加勝巴	一百元兌	一百八十二盾	
匯內里未	一百元兌	一百八十二盾	
匯商人三十日	一百元兌	一百八十二盾	
匯望加銀	一百元兌	一百八十二盾	
匯仲光	一百元兌	一百七十四盾半	
匯上海	一百元兌	一百七十六盾半	
商人三十日	期票	一百七十四盾半	
商人三十日	期票	一百七十六盾半	

行 開 船 輪

企公牛乳天下馳名廣告

本廠造製牛乳，每年所產者，第一色白而潔，味甚香濃，得化學之新穎，其無上之妙處。老年服之可以還童幼，年服之可壯筋骨，此種飲之處，莫英國為最。日本香港新嘉坡。

印度南花

旗舊金山

盤門等處

每年能銷

五百萬箱

亦可謂盛

矣極矣當

此中國力

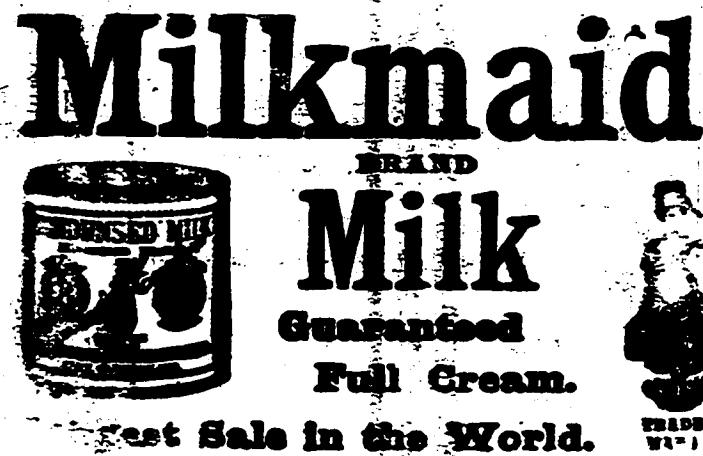
強戒烟社

會林立若以此乳服

不但身體強健，同者衛生而益健，

諸君尤宜時服，精神百倍，於身大有裨益，請

諸君蒼蠻試之，始信吾不虛也。



一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人白